

AN ALLE ENTDECKER:

WILLKOMMEN!

Allen, die die Natur lieben, sportbegeistert oder einfach neugierig sind und allen, die es werden wollen: Herzlich willkommen im Netz! Nein, nicht im world wide web, sondern, ganz analog, im Netz des Lebens! Hier begegnen Sie Tagträumern und Nachtschwärmern, Hungerkünstlern und Pionieren der Natur. Hier erfahren Sie mehr über Plumpsrüchte, Spülsäume und Waldmedizin...

Auf dem Entdeckerpfad durch die Rostocker Heide lernen Sie die kleinen und großen Naturwunder unserer heimischen Wälder kennen. Jede Station hält überraschende Informationen, interaktive Elemente und Spielmöglichkeiten bereit. Begeben Sie sich zu Fuß auf den 2,8 km langen Rundweg oder fahren Sie mit dem Fahrrad eine 8 km lange Tour bis zur Ostsee.

Tauchen Sie ein, wir freuen uns auf Sie! Und - vergessen Sie nicht **:entdecker sind checker:**

TO ALL EXPLORERS

WELCOME

To all nature lovers, sports enthusiasts, curious people and those who want to become any of these: Welcome to the web! No, not the world wide web, but, quite analogously, the web of life!

Here you will meet daydreamers and night owls, starvation artists and pioneers of nature. Here you can find out more about "plonk-fruits", drift lines and forest medicine...

On the discovery trail through the Rostock Heath, you will get to know the small and large natural wonders of our domestic forests. Each station holds surprising information, interactive elements and playing facilities. Walk the 2.8 km long circular path or take your bike on the 8 km long tour to the Baltic Sea.

Immerse yourself, we look forward to seeing you!

Kontakt

Stadtforstamt Rostock
Telefon: +49 3 81/ 3 81 89 00
Mail: forstamt@rostock.de



App: www.schatzküste.com/projekt/114app/



Impressum

Herausgeberin: Hanse- und Universitätsstadt Rostock

Text & Redaktion: Jörg Harmuth, Angelika Stoll (Stadtforstamt Rostock), Katrin Kuhr

Gestaltung: DesignImSpiel, Dipl.-Designerin Katrin Kuhr

Bildnachweis: Titel - A. Stoll

Innenseiten - H1, H2 - P. Kuhr
- H4, H6, H7, H12, H15 - K. Kuhr
- H13 - A. Stoll

Karte: openstreetmap.org

Stand: September 2018

2. Auflage: 2.500 Stück

Der Entdeckerpfad Biologische Vielfalt ist Teil des Projektes „Schatz an der Küste“. Das Projekt wird vom Bundesamt für Naturschutz mit Mitteln des Bundesministeriums für Umwelt, Naturschutz und nukleare Sicherheit im Bundesprogramm Biologische Vielfalt gefördert.



leben.natur.vielfalt
das Bundesprogramm



ENTDECKEN, FORSCHEN, SPIELEN
IN DER ROSTOCKER HEIDE!

EXPLORER PATH **BIODIVERSITY:**
DISCOVER AND PLAY IN THE ROSTOCK HEATH!



Haltestelle 15
WIND & WELLEN:
 Strand und Spülsaum,
 Strömungstafel

- *WIND & WAVES:*
 beach and drift line,
 flow panel

Haltestelle 14
ALLE VÖGLEIN....:
 Schöne Aussicht,
 Vogelzählung

- *ALL THE BIRDS:*
 beautiful view,
 counting birds



JEDER BOHRT ANDERS
 Anhand der Formen der
 Bohrlöcher kann man schon
 vermuten, wer sich im Holz
 verbirgt.
 Lochform OVAL:
 Ausflugloch eine
 (stark vergrößerte)
 Bohrlücke
 NE RENTLY
 types of the
 ty guess
 wood.
 shape OVAL:
 (n beetle
 (n guess)

Haltestelle 13
MOOR & MORE:
 Balance ist gefragt!
 - *MOOR & MORE:*
 balance is required!

Haltestelle 12
KLEIN, ABER OHO!:
 Beobachte das Leben
 im Totholz!
 - *SMALL BUT STRIKING!:*
 observe life in deadwood!

Haltestelle 11
WARENHAUS WALD:
 Waldprodukte - Fakten
 und Zahlen zuordnen mit
 dem Glücksrad

- *FOREST DEPARTMENT STORE:*
 forest products - match facts and
 numbers with the wheel of fortune

Haltestelle 5
SCHIEFE PFÜTZE:
 Rastplatz und -
 manchmal - Konzertbühne
 - *LEANING PUDDLE:*
 resting area and -
 sometimes - concert stage

Haltestelle 7
ROSTOCKER NACHTLEBEN:
 Finde versteckte Nachttiere!

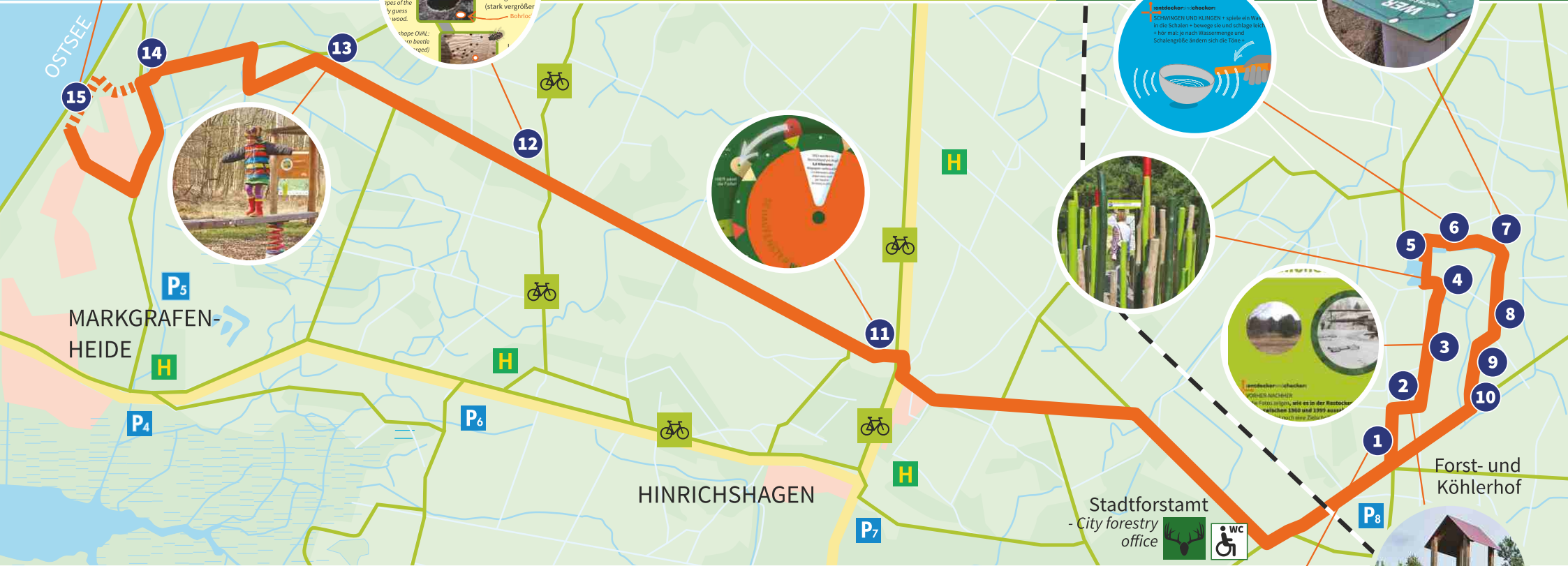
- *ROSTOCK NIGHTLIFE:*
 find hidden nocturnal animals!



Haltestelle 6
WASSERSTAND:
 Wohnen im Teich,
 Wassermusik
 - *WATER LEVEL:*
 living in the pond,
 water music



WASSERSTAND
 Schwingen und Klängen - spiele ein Wasser
 in die Schalen - bewege sie und schlage hoch
 - hör mal, je nach Wassermenge und
 Schalengröße ändern sich die Töne!



Haltestelle 8
PENSION EICHE:
 Beliebte und
 unerwünschte Gäste,
 Eichelweitflug
 - *GUESTHOUSE OAK:*
 popular and unwanted
 guests, acorn race

Haltestelle 9
BORKE, BLATT & CO.:
 Baumkunde, Memoryspiel
 - *BARK, LEAF & CO.:*
 dendrology, memory game

Haltestelle 10
APOTHEKE WALD:
 Wahres, Falsches und
 Kurioses über Waldmedizin
 - *FOREST PHARMACY:*
 true, false and strange facts
 about forest medicine

Haltestelle 3
WAFFEN DER NATUR:
 Siedler und Überlebenskünstler,
 Blick in die Vergangenheit
 - *WEAPONS OF NATURE:*
 settlers and survival artists,
 a glimpse into the past

Haltestelle 4
RIESENWIESE
 Wiesenarten und ihre
 Bewohner,
 Grashalm-Labyrinth
 - *MEADOW OF GIANTS:*
 meadows and their inhabitants,
 blade of grass maze

Haltestelle 1
MITTEN IM NETZ:
 Taktile Lageplan,
 Suchspiel, Kletternetz
 - *AMIDST THE NET:*
 tactile site plan,
 hidden-object game,
 climbing net



Haltestelle 2
FLEDERMAUSHAUS:
 Tagträumer auf Wohnungs-
 suche, Tunnelrutsche
 - *BAT HOUSE:*
 daydreamers on house hunt,
 tunnel slide



Stadtforstamt
 - City forestry
 office

Forst- und
 Köhlerhof